

## MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

### MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

*Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.*

*As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.*

*2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve Yükseköğretim Kurumları Arasında Öğrenci ve Öğretim Üyesi Değişim Programına İlişkin Yönetmelik, Yükseköğretim Kurumları Arasında Yurtiçi Öğretim Elemanı ve Öğrenci Değişim Programlarının Desteklenmesi Amacıyla Yükseköğretim Kurulunca Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Bu Kapsamda Yapılacak Ödemeler İle Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.*

*As being the institutions agreed on student and academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with Higher Education Law no.2547, Regulation on Student and Academic Staff Exchange Programme Between Higher Education Institutions, Principle and Procedures on Use, Recognition of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions by Council of Higher Education Institution with the intention of Supporting National Academic Staff and Student Exchange Programmes between Higher Education Institutions and Relevant Matters and other legislation in the fields mentioned below, in designated activities and numbers.*

*Bu Protokol, 07/07/2017 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2022 yılına kadar geçerlidir.*

*This Protocol has been concluded on the date of 07/07/2017 in two original copies and is effective until the year of 2022.*

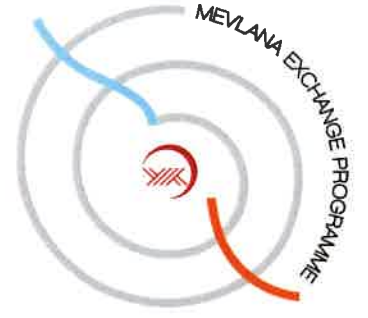
*Karabük Üniversitesi Rektörü (Rector of*

*Karabük University)*



*Sindh Üniversitesi Rektörü*  
*(Rector of Sindh University)*

**Vice-Chancellor**  
**University of Sindh**  
**Jamshoro.**



## ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

| Alan kodu<br>Field code |  | Derece<br>Degree                    |                              |                        |                | Yükseköğretim<br>Kurumu<br>Higher Education<br>Institution |                                      | Toplam<br>Total                        |  |
|-------------------------|--|-------------------------------------|------------------------------|------------------------|----------------|--|--------------------------------------|--|--|
| Kod<br>Code             | Ad<br>Field Name   | Ön<br>Lisans<br>Associate<br>Degree | Lisans<br>Bachelor<br>Degree | Yüksek<br>Lisans<br>MA | Doktora<br>PhD | Gönderen<br>Home<br>Institution                            | Kabul<br>eden<br>Host<br>Institution | Öğrenci<br>Sayısı<br>Student<br>Number | Değişim<br>Süresi<br>(Ay)<br>Exchange<br>Duration<br>(Month) |
| 09.0                    | Diller ve<br>Filoloji<br>Bilimleri<br>Languages and<br>Philological<br>Sciences<br>(English<br>Language and<br>Literature) |                                     | 2                            | 2                      |                | KBU  | USINDH                               | 4                                      | 4*5: 20<br>months  |
| 09.0                    | Diller ve<br>Filoloji<br>Bilimleri<br>Languages and<br>Philological<br>Sciences<br>(English<br>Language and<br>Literature) |                                     | 2                            | 2                      |                | USINDH   | KBU                                  | 4                                      | 4*5: 20<br>months  |
| 03.1                    | Güzel<br>Sanatlar<br>(Resim,<br>Heykel vb.)<br>Fine Arts<br>(Painting,<br>Sculpture,<br>etc.)                              |                                     | 2                            | 2                      |                | KBU  | USINDH                               | 4                                      | 4*5: 20<br>months  |
| 03.1                    | Güzel<br>Sanatlar<br>(Resim,<br>Heykel vb.)<br>Fine Arts<br>(Painting,<br>Sculpture,<br>etc.)                              |                                     | 2                            | 2                      |                | USINDH   | KBU                                  | 4                                      | 4*5: 20<br>months  |

|      |   |  |   |   |   |        |        |   |                |
|------|---|--|---|---|---|--------|--------|---|----------------|
| 08.0 | Beşeri Bilimler (Sosyoloji) Humanities (Sociology)                |  | 2 | 2 |   | KBU    | USINDH | 4 | 4*5: 20 months |
| 08.0 | Beşeri Bilimler (Sosyoloji) Humanities (Sociology)                |  | 2 | 2 |   | USINDH | KBU    | 4 | 4*5: 20 months |
| 04.0 | İşletme ve Yönetim Bilimleri Business Studies, Management Science |  | 2 | 2 | 2 | KBU    | USINDH | 6 | 6*5: 30 months |
| 04.0 | İşletme ve Yönetim Bilimleri Business Studies, Management Science |  | 2 | 2 | 2 | USINDH | KBU    | 6 | 6*5: 30 months |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering                      |  | 2 | 2 | 2 | KBU    | USINDH | 6 | 6*5: 30 months |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering                      |  | 2 | 2 | 2 | USINDH | KBU    | 6 | 6*5: 30 months |
| 11.3 | Bilişim, Bilgisayar Bilimleri Informatics, Computer Science       |  | 2 | 2 | 2 | KBU    | USINDH | 6 | 6*5: 30 months |
| 11.3 | Bilişim, Bilgisayar Bilimleri Informatics, Computer Science       |  | 2 | 2 | 2 | USINDH | KBU    | 6 | 6*5: 30 months |
| 11.1 | Matematik Mathematics   |  | 2 | 2 |   | KBU    | USINDH | 4 | 4*5: 20 months |
| 11.1 | Matematik Mathematics   |  | 2 | 2 |   | USINDH | KBU    | 4 | 4*5: 20 months |
| 08.2 | İlahiyat Theology   |  | 2 | 2 |   | KBU    | USINDH | 4 | 4*5: 20 months |

9

|      |  |  |   |   |  |        |        |   |                |
|------|--|--|---|---|--|--------|--------|---|----------------|
| 08.2 | İlahiyat<br>Theology   |  | 2 | 2 |  | USINDH | KBU    | 4 | 4*5: 20 months |
| 16.1 | Fiziksel Eğitim, Spor Bilimleri<br>Physical Education, Sport Science   |  | 2 | 2 |  | KBU    | USINDH | 4 | 4*5: 20 months |
| 16.1 | Fiziksel Eğitim, Spor Bilimleri<br>Physical Education, Sport Science   |  | 2 | 2 |  | USINDH | KBU    | 4 | 4*5: 20 months |
| 06.8 | Diğerleri - Mühendislik, Teknoloji (Çevre Mühendisliği)<br>Others- Engineering, Technology (Environment Engineering)     |  | 2 | 2 |  | KBU    | USINDH | 4 | 4*5: 20 months |
| 06.8 | Diğerleri - Mühendislik, Teknoloji (Çevre Mühendisliği)<br>Others- Engineering, Technology (Environment Engineering)     |  | 2 | 2 |  | USINDH | KBU    | 4 | 4*5: 20 months |
| 14.7 | Antropoloji<br>Anthropology  |  | 2 | 2 |  | KBU    | USINDH | 4 | 4*5: 20 months |
| 14.7 | Antropoloji<br>Anthropology  |  | 2 | 2 |  | USINDH | KBU    | 4 | 4*5: 20 months |
| 14.6 | Uluslararası İlişkiler, Avrupa Çalışmaları, Bölge Çalışmaları<br>International Relations, European Studies, Area Studies |  | 2 | 2 |  | KBU    | USINDH | 4 | 4*5: 20 months |
| 14.6 | Uluslararası İlişkiler, Avrupa Çalışmaları, Bölge Çalışmaları<br>International Relations, European Studies               |  | 2 | 2 |  | USINDH | KBU    | 4 | 4*5: 20 months |



|      |  |  |   |   |  |        |        |   |                |
|------|--|--|---|---|--|--------|--------|---|----------------|
|      | Studies, Area Studies                              |  |   |   |  |        |        |   |                |
| 14.9 | Diğer – Sosyal Bilimler<br>Others- Social Sciences |  | 2 | 2 |  | KBU    | USINDH | 4 | 4*5: 20 months |
| 14.9 | Diğer – Sosyal Bilimler<br>Others- Social Sciences |  | 2 | 2 |  | USINDH | KBU    | 4 | 4*5: 20 months |

**ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility**

| Alan Kodu<br>Field Code | Ders Verilen Alan veya Faaliyetler<br>Field of Teaching or Activities                                    | Öğretim Üyesi Sayısı<br>Number of Academic Staff | Yükseköğretim Kurumu<br>Higher Education Institution |                                | Dönem Olarak Toplam Süre<br>Total Duration in Period | Haftalık Ders Saati<br>Weekly Course Hour |
|-------------------------|--|--|--|--------------------------------|--|---|
|                         |  |  | Gönderen<br>Home Institution                         | Kabul eden<br>Host Institution |  |   |
| 09.0                    | Diller ve Filoloji Bilimleri<br>Languages and Philological Sciences<br>(English Language and Literature) | 1  | KBU  | USINDH                         | 2 weeks  | 8 hours                                   |
| 09.0                    | Diller ve Filoloji Bilimleri<br>Languages and Philological Sciences<br>(English Language and Literature) | 1  | USINDH   | KBU                            | 2 weeks  | 8 hours                                   |
| 03.1                    | Güzel Sanatlar (Resim, Heykel vb.)<br>Fine Arts (Painting, Sculpture, etc.)                              | 1  | KBU  | USINDH                         | 2 weeks  | 8 hours                                   |
| 03.1                    | Güzel Sanatlar (Resim, Heykel vb.)<br>Fine Arts  | 1  | USINDH   | KBU                            | 2 weeks  | 8 hours                                   |

*a*

|      |   |   |        |        |         |            |
|------|---|---|--------|--------|---------|------------|
|      | (Painting,<br>Sculpture, etc.)  |   |        |        |         |            |
| 08.0 | Beşeri Bilimler<br>(Sosyoloji)<br>Humanities<br>(Sociology)                         | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8<br>hours |
| 08.0 | Beşeri Bilimler<br>(Sosyoloji)<br>Humanities<br>(Sociology)                         | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8<br>hours |
| 04.0 | İşletme ve<br>Yönetim<br>Bilimleri<br>Business<br>Studies,<br>Management<br>Science | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8<br>hours |
| 04.0 | İşletme ve<br>Yönetim<br>Bilimleri<br>Business<br>Studies,<br>Management<br>Science | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8<br>hours |
| 06.2 | Elektrik<br>Mühendisliği<br>Electrical<br>Engineering                               | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8<br>hours |
| 06.2 | Elektrik<br>Mühendisliği<br>Electrical<br>Engineering                               | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8<br>hours |
| 11.3 | Bilişim,<br>Bilgisayar<br>Bilimleri<br>Informatics,<br>Computer<br>Science          | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8<br>hours |
| 11.3 | Bilişim,<br>Bilgisayar<br>Bilimleri<br>Informatics,<br>Computer<br>Science          | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8<br>hours |
| 11.1 | Matematik<br>Mathematics  | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8<br>hours |
| 11.1 | Matematik<br>Mathematics  | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8<br>hours |



|      |   |   |        |        |         |         |
|------|---|---|--------|--------|---------|---------|
|      | (Painting, Sculpture, etc.)                                       |   |        |        |         |         |
| 08.0 | Beşeri Bilimler (Sosyoloji) Humanities (Sociology)                | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8 hours |
| 08.0 | Beşeri Bilimler (Sosyoloji) Humanities (Sociology)                | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8 hours |
| 04.0 | İşletme ve Yönetim Bilimleri Business Studies, Management Science | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8 hours |
| 04.0 | İşletme ve Yönetim Bilimleri Business Studies, Management Science | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8 hours |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering                      | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8 hours |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering                      | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8 hours |
| 11.3 | Bilişim, Bilgisayar Bilimleri Informatics, Computer Science       | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8 hours |
| 11.3 | Bilişim, Bilgisayar Bilimleri Informatics, Computer Science       | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8 hours |
| 11.1 | Matematik Mathematics   | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8 hours |
| 11.1 | Matematik Mathematics   | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8 hours |

4

|      |  |   |        |        |         |            |
|------|--|---|--------|--------|---------|------------|
| 08.2 | İlahiyat<br>Theology   | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8<br>hours |
| 08.2 | İlahiyat<br>Theology   | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8<br>hours |
| 16.1 | Fiziksel Eğitim,<br>Spor Bilimleri<br>Physical<br>Education, Sport<br>Science  | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8<br>hours |
| 16.1 | Fiziksel Eğitim,<br>Spor Bilimleri<br>Physical<br>Education, Sport<br>Science  | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8<br>hours |
| 06.8 | Diğerleri -<br>Mühendislik,<br>Teknoloji<br>(Çevre<br>Mühendisliği)<br>Others- Engineering,<br>Technology<br>(Environment<br>Engineering)        | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8<br>hours |
| 06.8 | Diğerleri -<br>Mühendislik,<br>Teknoloji<br>(Çevre<br>Mühendisliği)<br>Others- Engineering,<br>Technology<br>(Environment<br>Engineering)        | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8<br>hours |
| 14.7 | Antropoloji<br>Anthropology  | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8<br>hours |
| 14.7 | Antropoloji<br>Anthropology  | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8<br>hours |
| 14.6 | Uluslararası<br>İlişkiler, Avrupa<br>Çalışmaları,<br>Bölge<br>Çalışmaları<br>International<br>Relations,<br>European<br>Studies, Area<br>Studies | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8<br>hours |
| 14.6 | Uluslararası<br>İlişkiler, Avrupa<br>Çalışmaları,<br>Bölge<br>Çalışmaları<br>International<br>Relations,   | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8<br>hours |





|      |  |   |        |        |         |         |
|------|--|---|--------|--------|---------|---------|
|      | European Studies, Area Studies                     |   |        |        |         |         |
| 14.9 | Diğer – Sosyal Bilimler<br>Others- Social Sciences | 1 | KBU    | USINDH | 2 weeks | 8 hours |
| 14.9 | Diğer – Sosyal Bilimler<br>Others- Social Sciences | 1 | USINDH | KBU    | 2 weeks | 8 hours |

### CONTACT INFORMATION

|                    |  |  |
|--------------------|--|--|
| KARABUK UNIVERSITY | <p>IRO COORDINATOR</p> <p>Mrs. Oya ONALAN<br/><a href="mailto:oyaonalan@karabuk.edu.tr">oyaonalan@karabuk.edu.tr</a></p> <p>Responsible Person for Mevlana Programme</p> <p>Kerim TANIŞ<br/><a href="mailto:kerimtanis@karabuk.edu.tr">kerimtanis@karabuk.edu.tr</a></p> | <p>WEB SITE<br/><a href="http://www.karabuk.edu.tr/">http://www.karabuk.edu.tr/</a></p> <p>Web site for IRO<br/><a href="http://uluslararasi.karabuk.edu.tr/en">http://uluslararasi.karabuk.edu.tr/en</a></p> <p>Address:</p> <p>KARABUK UNIVERSITY<br/>INTERNATIONAL RELATIONS<br/>OFFICE Demir Celik Campus<br/>Rektorat C Blok 3. Floor 100. Yil<br/>78050 Karabük/TURKEY</p> |
| SINDH UNIVERSITY   |  |  |

X